

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXV. - Número 8003

En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON VIERNES 21 FEBRERO 1930

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.

POR LA SEGUNDA ENSEÑANZA

Lo que piden los Catedráticos

Mal aconsejados por elementos de la extrema derecha, el Gobierno de la Dictadura incurrió en graves errores y desaciertos en cuanto se refiere a la Instrucción Pública en todos sus grados.

Las agitaciones de los estudiantes y las protestas de los Catedráticos no eran injustificadas; y si contribuyeron eficazmente al cambio de régimen, es lógico que ahora se desahagan los esfuerzos y se les dé satisfacción en aquello que reclaman con razón y derecho. Han sido gloriosamente restituidos a sus cátedras los Profesores que sufrieron persecución; volverán a sus puestos los Inspectores de Primera Enseñanza que fueron injustamente destituidos; los estudiantes asistirán a sus clases con la interior satisfacción del patriótico deber cumplido.

También es de esperar que serán atendidas, en beneficio de la Enseñanza, las peticiones formuladas por los Licenciados, y Doctores Catedráticos de Institutos en la Asamblea que celebraron en Madrid los días 7, 8 y 9 del pasado enero.

Es evidente que las reformas dictatoriales no han constituido un progreso ni una mejora por ningún concepto en la Segunda Enseñanza, sino que se ha incurrido en desviaciones lamentables, que es preciso remediar.

Por su mucha extensión, no podemos insertar íntegras las conclusiones aprobadas en la referida Asamblea; pero, por lo menos, queremos que nuestros lectores conozcan los principales acuerdos, de carácter general, que a todos interesan, por cuanto lo que solicitan ahora los Catedráticos es lo mismo que piensan y desean todos los que aman la seriedad y provecho de los estudios y el ensalzamiento de la Cultura española:

1.ª La Segunda enseñanza cumple un fin esencialmente formativo, sin propósito utilitario preconcebido ni miras para la preparación de carrera o profesión determinada.

2.ª Los estudios de Bachillerato deben incluir solamente disciplinas básicas y de alto valor educativo, con la extensión suficiente para que de cada una de ellas pueda obtenerse en toda su integridad el fruto apetecido, con la razonable jerarquía que reclama su respectiva trascendencia y con la indispensable armonía para asegurar su finalidad suprema y esencial.

3.ª Toda división en grados elemental y superior dentro del Bachillerato compromete su eficacia y constituye una mutilación peligrosa.

4.ª La bifurcación absoluta y prematura del Bachillerato en Ciencias y Letras produce perniciosos efectos que deben evitarse.

5.ª La duración del Bachillerato deberá ser de siete cursos. El plan de enseñanza ha de establecer una prudente ponderación entre las Letras y las Ciencias. En las primeras, el nervio fundamental debe consistir en una sólida cultura humanística, a cuya fecunda y gloriosa tradición se unen los preciosos resultados que en todas partes acredita la experiencia: Latin, Lengua y Literatura nacional; en cuanto al Griego, la Asamblea teme que la opinión pública no se halle acaso bastante preparada todavía para recoger con toda simpatía su introducción radical; pero entiende que de todos modos debe ensayarse en términos prudentes y eficaces. En segundo término se estudiarán Historia, Geografía y Filosofía. El grupo de Ciencias debe tener por base la Matemática. A continuación, y también con la extensión adecuada, figurarán las Ciencias físico-químicas y naturales.

Tampoco puede olvidarse el Bachillerato un tan poderoso instrumento de cultura como son las lenguas vivas, las

cuales deben ser estudiadas en términos que todo alumno llegue a traducir con facilidad y soltura uno por lo menos y mejor dos idiomas, a escoger entre Francés, Inglés y Alemán.

6.ª El ingreso en el Bachillerato no deberá hacerse en ningún caso antes de los once años. El tradicional examen de lectura, escritura y cuentas será sustituido por otra prueba segura y auténtica que acredite en el aspirante una buena enseñanza primaria.

7.ª La Segunda enseñanza no puede constituir un privilegio de clases, sino una rigurosa selección de capacidades. Y del mismo modo que deben ser rechazados inexorablemente todos aquellos que carezcan de aptitud suficiente, por elevada que sea la condición social o económica de su familia, la conveniencia y la justicia exigen que no se pierda una sola inteligencia entre las clases humildes, para lo cual habrán de crearse cuantas becas sean necesarias.

8.ª Se atenderá con especial cuidado a que ni el número ni la extensión de las clases produzcan fatiga en el alumno con perjuicio de su salud o disminución de la intensidad en la enseñanza. La cultura física será objeto de preferente atención; pero sin olvidar nunca que los juegos espontáneos de los jóvenes y los deportes practicados libremente son infinitamente más valiosos que los reglamentados e impuestos por Profesores y superiores.

9.ª Sería insensato que después de la invención de la imprenta se intentara prescindir en la enseñanza de un factor tan importante como el libro. Es innegable que realiza por sí mismo una honda función educativa, y la Segunda enseñanza ha de procurar a toda costa despertar en el alumno la afición al libro y la curiosidad por leer. El texto único es para esto una verdadera rémora; pero, al solicitar la libertad del Profesor y del alumno para la elección de obras de estudio y de consulta, no pedimos una anarquía que facilite la divulgación del libro malo y haga posible la comisión de abusos. Estos resultan muy fáciles de evitar mediante una sana política para el castigo severo — con intervención de la Asociación — de los casos que hubiera de efectivo escándalo, y, sobre todo, fomentando la publicación de buenos libros con la cooperación por el Estado, Academias y Corporaciones de premios en metálico y otras recompensas.

10.ª Finalmente, el mejor plan está llamado a fracasar, de una manera irremisible, si no cuenta para su ejecución con un Profesorado idóneo, competente y entusiasta.

En la actualidad, los Catedráticos de Instituto sentimos como nuestro más vivo anhelo que se nos ponga en condiciones de ejercer nuestra misión con una organización adecuada de las necesidades y de los medios indispensables.

También hemos de aplaudir, entre otros acuerdos adoptados, el de «felicitar al compañero Gabriel Alomar por su continua y alta labor de cátedra periodística, así como también a don José Albiñana y Mompó por su persistente y fervorosa campaña en la prensa nacional y extranjera.»

En la actualidad, los Catedráticos de Instituto sentimos como nuestro más vivo anhelo que se nos ponga en condiciones de ejercer nuestra misión con una organización adecuada de las necesidades y de los medios indispensables.

También hemos de aplaudir, entre otros acuerdos adoptados, el de «felicitar al compañero Gabriel Alomar por su continua y alta labor de cátedra periodística, así como también a don José Albiñana y Mompó por su persistente y fervorosa campaña en la prensa nacional y extranjera.»

OBRA NUEVA

Aires de Mar

(Zarzuela en tres actos)
Letra de R. Román, música de Mary Beltrán
Precio del libro: DOS PESETAS
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

MANIFIESTO POLITICO

La Sociedad de Estudios políticos, sociales y económicos que bajo la presidencia del prestigioso hombre público don Angel Ossorio y Gaillard realizó, durante la dictadura, la política entonces posible, publicando libros y folletos sobre los problemas fundamentales de España, ha dado el siguiente manifiesto bajo el lema «Libertad, Derecho, Responsabilidad»:

AL PAIS

El derrumbamiento de la Dictadura, después de seis largos años de despotismo, durante los cuales no escasearon los hombres civiles que el arrimo de la arrogancia militar montaron alegremente la feria de sus apetitos, ha traído a España una irruya de estorbo en que el natural alborozo de ver derrocada la tiranía no muestra ciertamente indicio vivo de haberse operado en la conciencia colectiva aquella reacción inmediata que pudiera esperarse de un pueblo celoso de sus libertades.

Inapreciable nos parece la exposición de criterios políticos que vengán a canalizar los anhelos nacionales. Una voz se alzó diligente en el órfano. La voz de un hombre que no se ha doblegado jamás ante el imperio de la tiranía; de un hombre que ha combatido un día y otro frente a ella con sacrificio cotidiano de su sosiego y con riesgo notorio para su persona.

Libertad, Derecho, Responsabilidad. He aquí el lema vibrante que ha salido a la plaza pública. La conciencia que bajó el rótulo de «Civildad» pronunciada don Angel Ossorio, el día 5 de febrero, en el salón de «La Línea», entre las aclamaciones de tres mil personas, señala claramente la ruta a una enorme y poderosa corriente de opinión que busca cauce y guía para sus anhelos. Libertad para la conciencia pública, en que todos puedan progonar sus ideales sin que nadie venga a cohibir la expresión del pensamiento y el ejercicio de la propaganda política. Derecho, en calidad de campo neutral, donde la tentación de imponer por la violencia el propio criterio encuentre el freno de la Ley, que es garantía de la fuerza legítima de cada uno. Responsabilidad, en fin, sin la cual el ejercicio del Poder degenera fácilmente en arbitrariedad y despotismo.

Fué esa la primera vez que, desde la caída de la Dictadura, oímos hablar en España de responsabilidades. No les pide ciertamente un demagogo. Las trae a deliberación un político propagador perseverante del sentido jurídico de la vida pública, y que, acaso por esto mismo, ha sabido mantener enhiesto en todo instante la bandera de la libertad sin miedo a las represalias de la tiranía. Es menester, en efecto, que España en un movimiento unánime de civildad, se disponga a exigir responsabilidades a los que detentaron y abusaron del Poder en contra de la voluntad nacional no reconociendo límites ni aun en los derechos más esenciales a la personalidad humana.

El señor Ossorio proclama como vía la más eficaz para obtener la liquidación de las responsabilidades, la convocatoria de unas Cortes que vengán precedidas de unas elecciones sinceras — «ablosamente sinceras, son sus palabras—salga lo que salga de las urnas, aun a riesgo de que la voluntad del país expresada en los conjuicios lleve implícita la destitución de Instituciones tradicionales. Salga de las urnas la verdad, cualquiera que ella sea. La verdad es el único camino que puede conducir derechamente a la reconciliación nacional.

Libertad, Derecho, Responsabilidad. El enunciado de este lema es índice preciso de acción en el momento presente. Al amparo de estos postulados, dirigimos este manifiesto al país, seguros de encontrar una respuesta caudalosa de opinión que una sus clamores a los nuestros en una campaña pública de civildad, enemiga por igual del mesianismo político que todo lo lía al azar de un poder personal, como de las gallardías revolucionarias fraguadas en complicidad con elementos descontentos del Ejército, de los cuales sólo cabe esperar una menguada copia de la serie de pronunciamientos en que esterilmente hubo de debatirse España durante dos tercios del siglo XIX.

Tenemos la certidumbre de que el señor Ossorio no podrá en esta ocasión negarse a dirigir un movimiento de opinión como este que nosotros iniciamos: El servicio de sus convicciones le confiere un puesto de responsabilidad, desde el cual esperamos que, en día no lejano, habrá de realizar, con el concurso de la ciudadanía, sus anhelos más fervorosos: el de reintegrar a España el mando de sí misma, y el de elevar su nivel de civilización y de prosperidad.

Madrid 12 de febrero de 1930.
(Siguen las listas de firmas).
NOTA: Las adhesiones al movimiento y las peticiones de ejemplares de la conferencia «Civildad», deberán dirigirse al Secretario de la «Sociedad de Estudios Políticos, Sociales y Económicos», Hermeola 16.—Madrid.

REFLEXIONES

METIENDO BAZA

«Sin haber estudiado la Historia, ni la Política, son incontables los atrevidos que han con desenfado de sistemas de gobierno, de constituciones, de economía y de cuanto crean fitu y la difícil ciencia y el complejo arte del gobierno de los pueblos.»

«Esto escribió un ilustrado literato mahonés, y con sobrada razón. Los zapateros, los carpinteros, los ignorantes manuales nos meremos en todo, manifestando los deavarios de nuestra ignorancia, de nuestra audecia y de nuestra incompreensión.

Sobre todo de nuestra incompreensión. Somos del vulgo, no tenemos título, ni blasón; no hemos frecuentado las aulas universitarias y no acertamos a «ar de aquel hermoso y prudente aviso cervantino. «Al buen callar llaman Sancho.»

En todo nos entromete nos, porque no entendemos nada y por coimar los males hay erudita que tienen tan sobria manera de expresar las ideas que el demonio que las apruebe.

En «El Bien Público» del 14 de mayo de 1929 leímos lo siguiente debido al mismo autor:

«La Naturaleza tiende a repartir sus dones por igual, PERO ES BASTANTE SABIA para no hacerlo con igualdad matemática.»

«Los países están desigualmente dotados, precisamente para que haya entre ellos circulación y vida. Si todos tuviesen los mismos productos, no habría necesidad de tráfico, sobrevendría el estancamiento.»

Confesemos que nuestra falta de preparación cultural nos hizo rechazar las anteriores afirmaciones.

La Naturaleza no puede ser considerada «sabia» porque haya dotado desigualmente a los países, a fin de obligarles a sostener el tráfico.

El comercio, como fin, es absurdo y no produciría riqueza sino ruina.

El comercio, el tráfico, son los medios de satisfacer ciertas necesidades y evitar ciertos defectos.

El país más sabiamente dotado es aquel que posee de todo y no necesita nada de otros.

Cuando un país tiene falta de unos productos y sobre de otras materias, se corrige el defecto comerciando; es decir, exportando unos e importando otros.

Cuando a un país no le sobre nada y en cambio le falta, el comercio le procura aquello que necesita.

Es muy literario elogiar la sabiduría de un mal reparto que obliga al comercio; pero el sentido común, ese sentido natural que es el único don que poseen algunos zapateros, repudia por disparatada tal afirmación.

Si aceptamos como buena la mentada teoría, podríamos llegar a las deducciones más absurdas. Así, por ejemplo, podríamos decir: «La Naturaleza en su sabiduría permite que haya cojos para proteger la industria de construcción de muletes.

Dispone que haya enfermos para dar lugar al ejercicio del curanderismo, para estimular el estudio y progreso de la ciencia médica, y para favorecer las industrias de construcción de hospitales, sanatorios, etc. Calcúlese la riqueza que se consigue debido a la existencia de tantos enfermos.»

No; la Naturaleza no manifiesta sabiduría cuando no reparte los dones por igual obviando a la organización del comercio.

Esas afirmaciones habrán servido para demostrar erudición (a la violeta, como antigua mente se decía) pero es un desatino ilustrado equivalente a las más graves barbaridades que se expresan desacertados los zapateros.

Y si todos estamos expuestos al error, no se nos prive a los humildes la expresión en lengua franca de los dictados del sentido común.

INOCENCIO
Oficial carpintero

HAY QUE HACER ALGO

En casi todas las provincias de España se nota un gran movimiento de espíritu liberal entre los partidos de izquierda, no solamente en las capitales, sino hasta en pequeñas poblaciones, con el fin de encauzar nuestra Patria por el camino del Progreso y Libertad y acabar con el régimen en que hemos vivido hasta la fecha.

Creo, pues, también, que es un deber de todos los menorquines, que como nosotros, hermanos de la península sentimos ansias de Progreso y Libertad, ya que también hemos sufrido durante mucho tiempo las consecuencias de unos malos gobernantes, no tan sólo durante estos seis años de Dictadura, sino mucho antes.

Por esto escribo este pequeño trabajo dirigido a todos los hombres de buen sentido liberal, para decirles que aquí, en Menorca, y en mismo que en toda España, también debemos organizar algo y encauzar nuestros esfuerzos por el nuevo camino que va a emprender la España liberal, desde la caída de la Dictadura.

Parece que todos los partidos de izquierda, incluso los más exremistas, consideran un deber en estos momentos hacer una unión sagrada para implantar una República de izquierda que pueda remediar todos los males que han degenerado nuestra patria. Con una República moderada, volveríamos otra vez al círculo vicioso en que hemos vivido desde hace muchos años. España, precisamente, tal vez sea uno de los países que tenga más necesidad de un Gobierno de hombres democráticos, hombres inteligentes, buenos y enérgicos, pues nuestra Nación es un enfermo que para curarse necesita el bisturí del médico.

Pero para implantar esta república no hay que esperarla sentados y charlando en las mesas del café; hay que organizar actos públicos, manifestando al pueblo la situación en que se encuentra España en los momentos actuales, y nosotros como buenos patriotas, que en ciertos momentos hemos sabido entregar nuestros hijos para defender el honor y la bandera nacional, estamos, pues, en estos momentos también dispuestos a hacer toda clase de sacrificios en defensa de ella, implantando nuestros ideales que han sido los que han salvado a Francia, Alemania y otras muchas naciones.

Así es que espero de todos los buenos menorquines, amantes de la Cultura y el Progreso, que también organizaremos algo con el fin de dar calor y entusiasmo a nuestros compañeros de la península que piensan como nosotros.

UN REPUBLICANO

A las 18 febrero de 1930.

EL MUERTO RESUCITADO

Lo que refiere al volver a la vida el que fue un cadáver provisional

Las grandes fantasías de un anestesado

Nueva York 11.—Varios periodistas han hablado con un individuo llamado Federico Edwards, que ha estado científicamente muerto durante tres cuartos de hora y luego ha vuelto a la vida.

Dicho sujeto fué a casa de un dentista a que le sacara una muela, y como tuviera mucho miedo al dolor pidió que le pusieran previamente una fuerte dosis de anestesia. Sin duda, el dentista se equivocó, porque apenas hubo puesto la inyección, el paciente quedó inmóvil tres una convulsión brevísima.

Aterrado el dentista, llamó a cuatro médicos; los cuales, después de un cuarto de hora de esfuerzos para volver a la vida a Federico, declararon que estaba muerto. Su corazón no latía, había cesado la respiración y el rostro tenía una palidez cadavérica.

Cuando, después de avisar por teléfono a la familia, los cuatro médicos llamados por el dentista re-ataban el acta de defunción, Federico abrió los ojos, lanzó un suspiro y murmuró con voz débil:

«¿Qué lástima, con lo bien que lo estaba pasando!»

Hablado con los periodistas que le han la entrevista, Federico ha contado así sus impresiones de difunto provisional:

«Apenas me pinchó el dentista con la aguja y me puso la inyección sentí un choque violentísimo que estremecía todo mi cuerpo y que reventaba en mi cráneo. Perdí la noción de lo que me rodeaba y me encontré transportado al aire por encima de la ciudad. Yo era ingrátido y sabía sostenido por unos seres esbeltos y vaporosos que parecían vesitidos con unas largas túnicas de un azul pálido.

Dichos seres extraños eran casi transparentes y me sostenían como si me enseñaran a volar. Entre ellos yo seguía subiendo, subiendo y pasando nubes.

Luego envolvíme un rayo de sol y observé que aquellos seres tenían largas cabezas doradas.

Continuamos subiendo y llegamos a un paraíso extraordinario donde todo era azul. Yo, que me acordaba de lo que había leído en la tierra, me dije: «Siédate aquí está la puerta del Paraíso. Pero no puede llegar hasta él. De pronto desaparecieron el azul y los seres alados que me rodeaban. Sentí un ruido y violé un choque, que también repercutió en mi cráneo, y luego tuve la sensación de que caía en un abismo. De pronto abrí los ojos y me encontré en el gabinete del dentista.

Estaba otra vez en esta desagradable tierra, y mi maravillosa aventura había terminado.»

Letras de cristal decorativas
HISPANIA
brillantes, en oro plata y colores

Para toda propaganda en Almacenes, Hoteles, Colegios, Bancos, Comercios, Oficinas, etc., etc.

Las letras HISPANIA no se oxidan. No hay que limpiarla. Siempre permanecen brillantes.

EN ESTA ISLA **Tipografía Mahonesa** CALLE NUEVA

TEATRO PRINCIPAL

DOMINGO 25 FEBRERO 1950

Tres sesiones: 4:50 y 7: tarde. 9:45 noche. Todas con quinteto
Estreno de la monumental película de la Paramount

Intromisión

por la bellísima esirella Evelyn Brent con Clive Brook y William Powell
Tarde.—Principales 7:50. Segundos 1:50. Butaca 0:65. Entrada 0:40
Noche.— 9:45. 1:00. 0:50.

Pronto: LA LOCA ORGIA y una serie de películas de lo más moderno.

SABADO 22 FEBRERO 1950. 9:50 noche

GRANDIOSO BAILE DE MASCARAS por LA AURORA BOREAL

La Comisión del Concurso de los Bailes de Máscaras, en vista de que durante los bailes que lleva celebrados no se ha presentado máscara alguna que pudiera optar a los premios destinados al Concurso, ha resuelto anularlo.

Los premios expuestos en «La Fantasia» y que estaban destinados al citado concurso, se regalarán, el último día de Carnaval solamente a las asiduas bailadoras del Teatro Principal.

¡Bailadoras! Acudid a los grandiosos bailes del Principal si queréis aspirar a dichos premios.

Queda abierto el abono para los cinco últimos bailes de Carnaval que se celebrarán los días 22 febrero y 1, 2, 3 y 4 marzo, pudiendo inscribirse en la lista abierta en la taquilla.

CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 22 FEBRERO. A las 9 y media. Butaca 50. General 35

Estupendo acontecimiento de arte y sincera emoción

La bella de Baltimore

Un derroche de perfección artística. Una aventura romántica en los tiempos de Napoleón, que cautiva todo corazón humano, a partir de la primera escena.

Creación de la muy bella DOLORES COSTELLO y el intrépido galán CONRAD NAGEL.
Domingo a las 8: But. 50. Niños 20. EL PAIS SIN LEY por KEN MAYNARD y TARZAN.
Domingo a las 8 y 9 y 11. LA BELLA DE BALTIMORE. ¡LA PELICULA DEL EXITO!

Crónica local y general

Caciques y Dictadorcillos

Durante los seis años y más de un tercio de la dictadura se nos llegó a aturdir con la contienda de los caciques del llamado viejo régimen y con la afirmación graciosa de que tal caciquismo había sido extirpado de raíz.

Como se tenía a la prensa y a la tribuna tapiada a cal y canto, aquella aseveración, si no era por casi nadie creída, quedaba por lo menos en el aire, incontestada. Que es muy cómodo y muy práctico eso de lanzar afirmaciones, cuando se sabe cierto que nadie puede contestar en contra.

Mas hoy que, según dicen, se nos ha aflojado un poco la podemos recordar que el cacique es aquel individuo que al amparo de los poderes gubernamentales y en connivencia con ellos, manda y dispone a su antojo en un pueblo o región. Y hecho el recordatorio y sin necesidad de más explicaciones, ni circunloquios, podemos invitar a nuestros lectores a que con el pensamiento fijo en las U. P. mediten si había o no caciques bajo el régimen dictatorial, caciques que han dejado de serlo así que, cual castillos de naipes han caído las a manera de fortalezas medioevales en que se cobijaban.

Después de recordar que toda proposición tiene excepciones, que por serlo confirman la regla general, copiamos unos conceptos que sobre los dictadorcillos estampa don Gabriel Maura y Gamazo en su recién publicada obra relativa a la dictadura.

GRANJA AVICOLA LA "MENORQUINA"

Venta de huevos para incubar y polluelos de pura raza Menorquina, Leghorna y Prat.

Informes: Despacho de don Jaime Huguet - Andén de Poniente 14.

PAPEL DE SEDA
DE DIVERSAS CLASES Y COLORES, LISOS Y CON ADORNOS. PROPIO PARA TRAJES, SOMBREROS Y ADORNOS PARA CARNAVAL
GRAN VARIEDAD EN LA

Tipografía Mahonesa
CALLE NUEVA

Impreses para declaraciones juradas del LIBRO DE VENTAS

Para su presentación en la Administración de Hacienda.
Véndense en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Nueva.

Juventud Republicana

Debido a trámites legales a seguir, no se convocará a los jóvenes inscritos para elección de cargos el domingo próximo, como en principio se había dicho.

Ya se dará aviso oportunamente por medio de este diario.

VICHY Hôpital (estómago) Célestins (riñones). Grande-Grille (hígado)
Son las aguas minerales más superiores y de mejores resultados tomadas a domicilio.

De viaje

Procedentes de Barcelona llegaron ayer por la mañana en el vapor «Monte-Toro» 37 pasajeros, entre ellos el médico militar don Rafael Urbina y familia, el fabricante de calzado don Gabriel Mascaró y varios viajeros de comercio de distintos ramos.

A bordo del vapor correo «Balear» han llegado esta mañana de Palma 15 pasajeros, entre ellos nuestro amigo don Guillermo Coda.

Denuncias

Por la Guardia Civil del puesto de Alayor, han sido denunciados un vecino de aquella localidad y cuatro de esta ciudad, por llevar la tablilla de matrícula borrosa e ilegible el primero y por no llevarla reglamentaria los restantes, infringiendo el artículo 34 del Reglamento de Circulación Urbana e Interurbana.

M. ARANDA
MEDICO MILITAR
SIFILIS PIEL VENEREO
Consulta, de 4 a 6
CALLE IGLESIA, 26

Los buques y el dique de esta Base Naval

Nuestra Cámara de Comercio, Industria y Navegación telegrafió en 19 del actual al Excelentísimo señor Ministro de Marina en los términos siguientes:

«Fin evitar que buques escuadrilla esta Base Naval, tenga necesidad trasladarse otro puerto limpiar fondos, suplica esta Cámara V. E. se designe a este puerto dique y demás elementos sean precisos para proceder dicha limpieza y reparaciones alcanzando así esta Base eficiencia necesaria llevar cometido, el cual a ser posible podría extenderse marina marante caso necesario. Saluda V. E. respetuosamente, Presidente Cámara Comercio, Industria y Navegación.—Guillermo Goñalons»

Y ayer como contestación al transcripto telegrama se recibió de dicho señor Ministro otro que dice:

«Ministro Marina a Presidente Cámara Comercio, Industria y Navegación. Mahón. El dique flotante destinado a esta Base Naval está pendiente de ser llevado a este puerto. La escuadrilla de submarinos va a Cartagena por necesidad del servicio. Contesto su telegrama y le saluda afectuosamente».

La «American Orchestra»

Este acreditada e insuperable agrupación musical, que tiene continuamente nuevas con tratas y se halla siempre a la altura que le corresponde, en cuanto a justeza y afinación tiene en perspectiva para el próximo verano nuevos alicientes.

De ello nos enteramos uno de estos pasados días, hablando con el Director, el inteligente músico don Evaristo Cardona.

En cuanto a uniformes hará las presentaciones en tres formas distintas: el famoso smoking rojo, otro de gran etiqueta (negro) y otro de verano.

El instrumental sufrirá una alteración con siderable; particularmente la parte de saxofones (la familia real de los instrumentos de viento) llamará poderosamente la atención.

¡Adelante! señores profesores de la «American Orchestra», siempre solicitada y aplaudida.

Ácete de Tortosa

El vapor correo «Monte-Toro» ayer nuevamente fué portador de ocho bidones grandes de este riquísimo aceite extra-virgen NATURAL COLOR DORADO purísimo de oliva garantizado, con un total de 4 toneladas 815 kilos, siendo el mismo para la CASA FERRE de esta ciudad.

El asunto más interesante que ha pasado por la pantalla

INTROMISION ¡VEALA USTED!

¿Quién agredió a los estudiantes?

«El Correo Catalán» ha creído conveniente hacer constar que los agresores de los estudiantes catalanes que acompañaban a la Tuna Compositelana, no eran jeinistas.

Por su parte, «La Publicitat» comenta:

«Creiem que aquest aclariment no era necessari. Tot Barcelona sap perfectament quins gent eren el agressors esmentats.»

El Malta «Natura»

Es el mejor sustituto del café, supera a todos sus similares por su buen gusto, aroma y propiedades digestivas y económicas. Venta en comestibles y farmacias y Colmado Cavaller, calle Carlos III.

Defunción

A la avanzada edad de 80 años y 11 meses ha fallecido doña Rita Tatzó Gelabert, viuda de don Lorenzo Olives, domiciliada en la calle Alonso III número 5.

Reciban sus hijos don Francisco y don José la expresión de nuestro sentido pésame.

RAMON NOVARRO reaparece en el TRIANON con su gran película de arte

Amores prohibidos

El baile en el «Salón Victoria»

Anoche tuvo lugar en el «Salón Victoria», el baile organizado por la Comisión de Deportes y Fiestas de la «Liga Menorquina».

Estuvo nuevamente concurrido y animado, danzando innumerables parejas.

Asistieron buen número de socios con sus respectivas familias.

El salón estaba profusamente adornado con banderas de distintos colores y guirnaldas.

Amenizó la fiesta la siempre aplaudida «American Orchestra».

Cerca de las doce y media de la noche, se dió la sorpresa a los concurrentes, que fué el clou de la fiesta.

Entonces el bullicio, la algazara y alegría de las parejas, fué insuperable, terminando el baile a hora avanzada de la madrugada.

El ambigú a cargo de la Pastelería Victoria, del señor Pallí, estuvo muy bien servido, como siempre.

Los asistentes salieron satisfechos de la velada.

Vea usted el sábado

La bella de Baltimore

¡El triunfo de la técnica y del arte!

Nota comercial

Importación.—El vapor correo trejo procedente de Barcelona 59 toneladas de carga varía integrada por 240 sacos con cemento, 57 con harina de trigo, 35 con patatas, 4 con café crudo, 4 con cacao, 105 con azúcar, 14 con suelas de goma, 69 bidones con café tostado, 8 con aceite de oliva (4.815 kilos neto), 12 bocoyes con vino común, 25 bales alfalfa y otras mercancías.

De trasbordo del extranjero 2 bultos peso 705 kilos desperdicios de goma.

—El vapor «Balear» ha traído esta mañana de Palma, Valencia, trasbordo Alicante y de Sevilla 100 toneladas de carga varía, compuesta de cemento, paja, higos secos, algas robas, arroz, salvado, madera, cerveza, la drillos, petróleo refinado, corteza de encina, desperdicios de goma, embudillos, naranjas, tejidos de algodón, loza, cacañetas, manojos, patatas, conservas de tomate, aceite de oliva y otras mercancías.

TRIANON

VIERNES DIA 21 DE FEBRERO A las 5 y tres cuartos tarde.

EXTRAORDINARIA SESION DE MODA

FORMIDABLE ESTRENO de la superproducción METRO-GOLDWIN-MAYER

AMORES PROHIBIDOS

Suntuosa película, de hondo sentimentalismo, en la que el genio de moda

RAMON NOVARRO

secundado por RENEE ADOREE, la actriz de la máxima exquisitez, realizan el triunfo máximo de su vida cinematográfica.

Todas las escenas de esta grandiosa producción denotan el buen gusto y la firmeza, en el arte METRO-GOLDWIN, primera marca del mundo, creadora de los filmes que más sensación han causado.

Precios: Palcos platea 1:50. Palcos principales 1:25. Entrada y asiento 0:50. Entrada general 0:55. Media entrada 0:20.

PRONTO: EL RIO EN LLAMAS. Gran creación de la célebre enclava MARY CARR. PRONTO: LA MUJER CAUTIVA—LA VIRGEN LOCA—PICADILLY—LA MUJER LIGERA—EL ENEMIGO.

SALON VICTORIA

SABADO DIA 22 FEBRERO. A las 8 y 4. Butaca 60. Palco 1:75. (General 40)

Grandioso espectáculo de lujo cinematográfico ¡¡¡Lo mejor de la semana!!!



El gran amor de un Príncipe

Sábado noche de 10 a 2: GRAN DANCING por la AMERICAN ORCHESTRINA. Smoking. Domingo a las 8 y 4 y a las 9 y 1: CZAREVICH o EL GRAN AMOR DE UN PRINCIPE.

La futura Diputación Provincial

De «La Última Hora»:

«Atendiendo a la disposición sobre la Constitución de Diputaciones correspondiente ostentar el cargo de Diputado en nuestra Corporación Provincial, por el número de votos obtenidos en las últimas elecciones, a los siguientes señores:

Diputado de Palma.—Don Mateo Costesí; don Enrique Cervera.

Diputado de Manacor.—Don Jaime Mora; don Guillermo Perelló.

Diputado de Inca.—Don Pedro Liobera; don Juan Llobera.

Diputado de Mahón.—Don Fernando Pou.

Diputado de Ibiza.—Don Ignacio Wafills.

Los Diputados son 14 y la mitad corresponde a las Sociedades; pero como en Palma sólo están constituidos 5 de los llama dos a designar Diputados pertenecen 9 a los ex diputados.

Todos los ex diputados por los distritos de Palma, Manacor, Inca y Mahón fueron elegidos por el artículo 29 y entre estos ocupan por orden alfabético los primeros puestos aquellos que tuvieron más votación por ser más numeroso el censo, por lo tanto son preferidos los elegidos el año 1925 en que el censo es mucho mayor.

¡A CONTECIMIENTO!

RAMON NOVARRO en

Amores prohibidos

TRIANON

VIERNES.—ESTRENO

Nacimientos

El día 18 del actual los jóvenes esposos don Ramón Mir Llambías y doña María de los Dolores Ortiz, escucharon el primer y más venturoso llanto de su hijita Guillermina a la cual deseamos todas las dichas que se puedan apetecer.

Esta circunstancia nos invita a expresar a los referidos amigos nuestro parabién.

—Con el nombre de Catalina ha sido bautizado el nacimiento de una niña, hija de los esposos don Miguel Cerdá Enseñat y doña Josefa Teixidor Timoner, vecinos de la calle Isabel II número 55, a los cuales felicidades.

CLASES DE PIANO SEGUN LOS PRINCIPIOS RACIONALES DE LA MODERNA TECNICA PIANISTICA

Informes en esta imprenta.

NUESTROS MERCADOS

Hoy se había registrado un ingreso mínimo de pescado en nuestro plaza. Solamente se han recibido 17 kilogramos.

Durante la noche ha soplado violento vendabal que impide todo intento de pesca.

En el Mercado del Clonstro se nota estos días una baja muy acentuada en el precio de los huevos. Actualmente se venden a 2:50, precio igual al que resultan los exportados a Barcelona.

Noticias marítimas

Vapores correos

A causa del temporal del N. NE. suspendido ayer tarde la salida para Barcelona, el vapor «Monte Toro», suspensión ordenada por el señor Comandante de Marina.

Abonanzando saldrá esta tarde a las seis. Durante la travesía de Barcelona a esta, se pasó duro temporal y allá de madrugada un fuerte golpe de mar e alcanzó por el costado de babor y le rompió dos cristales del primer puente y una puerta de madera que cierra el paso de cubierta.

Por acertada disposición del capitán señor Arriandaga, todo el pasaje que viajaba en cubierta fué recogido en las cámaras o linde para evitar desgracias personales.

—Procedente de Valencia, Ibiza y Palma ha llegado esta mañana a las seis y media el vapor «Balear», con el pasaje, la bella y varga. Capitán don Guillermo Company.

Saldrá esta noche a las ocho y media para Palma.

Velero

Después de capear fuerte mar tréjida, se refugió ayer de madrugada en la bahía de Alcudia el moto velero «Pona Marí», que había salido el día anterior de Barcelona para Mahón. Tan pronto aboance recomprenderá viaje.

Ayuntamiento de Mahón

Montepío de empleados

Acordado por la Junta del Montepío de empleados de este Ayuntamiento, invertir el fondo que tiene disponible en obligaciones de los empréstitos de este Municipio, emitidos al interés anual de 6 por 100, se hace pública para conocimiento de los tenedores que deseen hacer ofertas a la par, o sea por todo el valor nominal de cada obligación, repartiendo la dose el importe del cupón por vencer en partes proporcionales, al tiempo transcurrido entre el vendedor y el comprador.

Mahón 21 de febrero de 1950.—El Alcalde Antonio Victory.

Ateneo Científico, Literario y Artístico

Sección de Ciencias Exactas y Naturales

Hoy viernes 21 del corriente, a las 19, se celebrará don José M.ª Jesús Guardiola don su cuarta conferencia del ciclo titulado: «Las Abstracciones Matemáticas a las Realidades Físicas», cuyo tema es el siguiente: «El armazón lógico de la realidad física».

Abreca los siguientes puntos: Los métodos de observación y los conceptos de la realidad.—Realidad y símbolo.—Lo que se puede medir y lo que se puede medir.—Magnitudes físicas: escalares, vectores y tensores.

Se necesitan

Dos chicos para recados y una aprendiz para banqueta, Casa Martel.—Riscal Foch, 49.

CASAS RECOMENDADAS

SEÑORAS

Durante el mes de febrero

Gran Acontecimiento Comercial

Rebajas de precios nunca vistos en todos los artículos

Sorprendentes REGALOS a todos los compradores

La Fantasía

Se vende Banco de Menorca

una UNDERWOOD número 3 semi-nueva, al contado o a plazos, y un Diccionario Enciclopédico profusamente ilustrado, en colores y con miles de dibujos pintados a mano, que consta de 29 tomos nuevos encuadrados en pergamino; todo a precios económicos.

Para más detalles dirigirse
Miranda, 28 (peluquería).

Un padre jesuita pronuncia un discurso anticlerical

Orense 12.—Se celebró, a las diez de la noche, el banquete de conmemoración del aniversario de la República, al que asistieron más de trescientos comensales.

La mesa presidencial la ocupaban el presidente de la Federación Republicana, capitán Fábrega Coello, y demás directivos. Hicieron uso de la palabra los señores Pazos, presidente de la Juventud Republicana; Blanco Torres, periodista; Soler, catedrático de la Normal; Jacinto Santiago, periodista, y otros.

La presencia del jesuita padre Antón García había despertado vivísimo interés. Pronunció un discurso de propaganda republicana y anticlerical.

El acto fue brillantísimo.

Se ha puesto a la venta el primer número de

FEMINA

MAGAZINE QUINCENAL
NOVELAS GRANDES Y CORTAS
CRONICAS Y REPORTAJES
VARIADAS SECCIONES DE UTILIDAD Y DE RECREO

116 páginas UNA PESETA

Puede adquirirse en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

Necesario para los talleres y fábricas

	Ptas.
Código del Trabajo.	3'00
Libro de visitas para la Inspección del Trabajo.	1'25
Disposiciones determinantes de la jornada máxima legal.	0'50
Ley de 15 de marzo de 1900 fijando las condiciones del trabajo de las mujeres y los niños.	0'60

Se vende en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

Bolsa de Barcelona de 20 febrero de 1930

Francos cheque	51 45
Libras id	38 98
Dollars id	8 025
Lires id	42 05
Interior serie A.	75 20
id id B.	75 15
Amort. 5 p 100 serie A 1920	90 40
id id B 1920.	90 00
Exterior serie A	86 50
Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p 100 1922	000 00
id F. C. Norte Prioridad 5 p 100	74 15
Amortizable 5 p 100 serie A 1917	88 25
Amortizable 5 p 100 serie B 1917	88 25
Obligaciones Sdad. General Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Norte fin mes	106 60
id Alicante id	102 20
id Andaluces id	00 00
id Orenses id	00 00
id Colonias id	105 00

Credito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 20 febrero de 1930

Amortizable 5 p 100 A 1920	90 40
id id B. 1920	90 50
Interior 4 p 100 A	75 25
id id B	75 25
Amortizable 5 p 100 A. 1917	88 20
id B. 1917	88 05
Exterior 4 p 100 A	86 70
id id B	86 25
Obligaciones Norte Prioridad.	74 15
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	69 55
Transatlánticas 4 p 100	00 00
id 6 p 100 1920	00 00
id 1922	102 25
Andaluces 2.ª serie fijo	54 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	95 10
id id id 5 p 100	100 25
id id id 6 p 100	108 75
Francos cheque Paris	51 45
Liras id Roma	42 05
Dollars id New-York	8 025
Libras id Londres	42 05
MONEDAS DE ORO	
Alfonso XIII	154 00
Onzas y sus fracciones	154 00
Isabelinas	155 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Discreto
Obl. Aynto. Mahón 6% E 1897	100	100
" " " " 5% E 1916	100	100
" " " " 5% E 1921	100	100
Empto. 100 000 ptas.	100	100
Aynto. Mahón 5% E 1921	100	100
Empto. 45.000 ptas.	100	100
Aynto. Mahón 6% E 1925	100	100
" " " " 6% E 1927	100	100
libre impuestos.	100	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100	110
" Banco de Menorca.	10	10
" Banco de Ferrerías.	10	10
" Crédito Mercantil de Menorca	50	50
Acciones Sociedad General de Alumbrado	50	50

Almacén de Maquinaria
Motores, máquinas y accesorios
: para todas las industrias :

GUILLERMO J. ORFILA.-Pintor Calbo 13.-Mahón

EL BARATO

Carlos III número 37
Paraguas caballero desde . . . 2'00 pta.
Mantas grandísimas 7'50 »
Camiseta Punto Inglés 2'90 »

Antes de alquilar

un Piano, visite la casa

Manolo Cardona

L' ABEILLE

COMPAÑIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca :
RAMON BUSTAMANTE, calle Pí y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
Para decorar habitaciones con los
PAPELES PINTADOS
más modernos y elegantes
"CASA MURILLO"
Pí y Margall, 26 MAHON Teléfono n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y HORCHATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol
MAHON
Calidades nmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfien de imitaciones. Exijanlo siempre

EL MEJOR CRESPON

a 4'50 pesetas metro en la

Sucursal Terrés

Vida intelectual

Novedades literarias que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

	PTS.
Quintiliano Saldaña.—Siete ensayos sobre sociología sexual	5'00
Adrián del Rey.—El hechizo de Barcelona	5'00
Guido de Verona.—Una aventura de amor en Teherán	5'00
E. Rodríguez Mendoza.—Remansos del tiempo	5'00
Luis de Oteyza.—El tapiz mágico	5'00
Manuel Chaves Nogales.—Un pequeño burgués en la Rusia roja	5'00
Stendhal.—Armancia	5'00
Jourí Bezsonov.—Mis ventiseis prisiones	5'00
Blanco Fombona.—El modernismo y los poetas modernistas	5'00
R. Martínez de la Riva.—Blasco Ibáñez, su vida, su obra, su muerte, sus mejores páginas	5'00
L. Saldaña.—El momento de España.—Ensayos de Sociología política	6'00
Adolfo Salazar.—Música y música de hoy	6'00
" " Sinfonía y ballet, idea y gesto en la música contemporánea	6'00
F. Dostoiewski.—El bufón, el burgués y otros ensayos	3'50
E. Kistemaechers.—El señor Dupont chófer	3'50
Gorki.—En la cárcel	3'00
A. Strindberg.—Cinco dramas en un acto	4'00
J. P. Jacobsen.—Realidad y ensueño	4'00
Aurora Caceres.—(Evangélica).—La princesa Suma Tica	4'00
Eusebio de Gorbea.—Los que no perdonan	3'50

Credito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero, de las Deudas Amortizable del Estado.
También descontamos los cupones de otros valores de igual vencimiento, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento febrero de las Deudas Amortizable cinco por ciento.
También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Plumas silográficas

Gran variedad, de las más conocidas marcas y diversidad de precios

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

vigas y a fuerza de brazos las colocaba en su sitio.
—¡Pardiez—murmuró el sargento—he aquí uno que vale por cuatro! ¡Y ha de ser un idiota por fuerza cuando ha aceptado este trabajo! De un puñetazo habría podido echar a rodar a dos de nuestros soldados.

Eran apenas las cuatro de la madrugada, cuando sobre la plataforma del cadalso, que estaba completamente listo, los obreros extendieron y clavaron una grande alfombra cuyos pliegues caían hasta el suelo, rodeando el catafalco como una colgadura mortuoria.

Algunos minutos después dos hombres que salieron por la ventanilla de la sala del Arsenal pusieron un tajo y una grande hacha de cortante filo sobre el tablado. Era el verdugo y su ayudante. En aquel momento el suboficial, después de inspeccionar detenidamente el catafalco, gritó a los obreros:

—¡Está bien! ¡Ya hemos terminado por hoy!
Y, reuniendo a sus hombres, se alejó sin volver la cabeza, persuadido de que ninguno de los obreros, ya muy impresionados por su siniestra tarea, se entretendría en contemplar sus bellezas.

Sin embargo, después de la marcha precipitada de sus compañeros, los seis bebedores requisados en la hostería se reunieron en silencio debajo de la misma plataforma. Se subieron a horcajadas sobre las gruesas traviesas que sujetaban los enormes largueros hincados en el suelo y sobre las

cuales se asentaba el suelo de la plataforma. Uno de ellos se inclinó al oído de su vecino y le dijo con voz queda como un soplo:

—Ya lo veis, caballero. Todo sucede ahora tal como lo había previsto.

—Sí, señorita Ivona, pero ¡quiera el cielo que en el momento crítico, ningún incidente imprevisto venga a malbaratar nuestros cálculos!

—¡A la gracia de Dios, caballero!

Las horas transcurrían lentamente y los atrevidos aventureros esperaban guardando el mismo silencio entre la sombra que los rodeaba. Pero, poco a poco, un rumor lejano que iba aumentando en intensidad llegó a sus oídos. Faribole aplicó la mirada a la estrecha aberturá que había practicado en la tela y observó que un pálido hilillo de luz se filtraba por él.

—¡Ya nace el día! —dijo— ¡se acerca el momento!

De pronto Faribole hizo un movimiento hacia atrás y estuvo a punto de perder el equilibrio.

—¡Mil diablos! —exclamó.— ¡No hay duda de que es ella!

—¿Quién, patrón?

—Pardiez, la persona amiga del caballero de Rohan, a quien tuvimos el honor de ser presentados en la abadía de Val-de-Grace. No, no me engaño. Es la marquesa de Montespán.

—¿Acaso vendrá a presenciar la ejecución de...?

—No, pardiez. Va en una carroza. Ahora mira